

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

UNITED STATES DISTRICT COURT
CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA

M.C.B.,

Plaintiff,

v.

NANCY A. BERRYHILL, Acting
Commissioner of Social Security,

Defendant.

Case No. 2:18-cv-00302-SHK

OPINION AND ORDER

Plaintiff M.C.B.¹ (“Plaintiff”) seeks judicial review of the final decision of the Commissioner of the Social Security Administration (“Commissioner,” “Agency,” or “Defendant”) denying his application for disability insurance benefits (“DIB”), under Title II of the Social Security Act (the “Act”). This Court has jurisdiction, under 42 U.S.C. § 405(g), and, pursuant to 28 U.S.C. § 636(c), the parties have consented to the jurisdiction of the undersigned United States Magistrate Judge. For the reasons stated below, the Commissioner’s

¹ The Court substitutes Plaintiff’s initials for Plaintiff’s name to protect Plaintiff’s privacy with respect to Plaintiff’s medical records discussed in this Opinion and Order.

1 decision is REVERSED and this action is REMANDED for further proceedings
2 consistent with this Order.

3 I. BACKGROUND

4 Plaintiff filed an application for DIB on August 12, 2014, alleging disability
5 beginning on May 31, 2013, and later amended his disability onset date to April 11,
6 2014, which was Plaintiff's fiftieth birthday. Transcript ("Tr.") 40, 166-69.²
7 Following a denial of benefits, Plaintiff requested a hearing before an administrative
8 law judge ("ALJ") and, on November 29, 2016, ALJ James P. Nguyen determined
9 that Plaintiff was not disabled. Tr. 21-31. Plaintiff sought review of the ALJ's
10 decision with the Appeals Council, however, review was denied on November 14,
11 2017. Tr. 1-8. This appeal followed.

12 II. STANDARD OF REVIEW

13 The reviewing court shall affirm the Commissioner's decision if the decision
14 is based on correct legal standards and the legal findings are supported by
15 substantial evidence in the record. 42 U.S.C. § 405(g); Batson v. Comm'r Soc.
16 Sec. Admin., 359 F.3d 1190, 1193 (9th Cir. 2004). Substantial evidence is "more
17 than a mere scintilla. It means such relevant evidence as a reasonable mind might
18 accept as adequate to support a conclusion." Richardson v. Perales, 402 U.S. 389,
19 401 (1971) (citation and internal quotation marks omitted). In reviewing the
20 Commissioner's alleged errors, this Court must weigh "both the evidence that
21 supports and detracts from the [Commissioner's] conclusions." Martinez v.
22 Heckler, 807 F.2d 771, 772 (9th Cir. 1986).

23 "When evidence reasonably supports either confirming or reversing the
24 ALJ's decision, [the Court] may not substitute [its] judgment for that of the ALJ.'" Ghanim v. Colvin, 763 F.3d 1154, 1163 (9th Cir. 2014) (quoting Batson, 359 F.3d at
25 _____)

26
27 ² A certified copy of the Administrative Record was filed on June 11, 2018. Electronic Case
28 Filing Number ("ECF No.") 14. Citations will be made to the Administrative Record or
Transcript page number rather than the ECF page number.

1 1196); see also Thomas v. Barnhart, 278 F.3d 947, 959 (9th Cir. 2002) (“If the
2 ALJ’s credibility finding is supported by substantial evidence in the record, [the
3 Court] may not engage in second-guessing.”) (citation omitted). A reviewing
4 court, however, “cannot affirm the decision of an agency on a ground that the
5 agency did not invoke in making its decision.” Stout v. Comm’r Soc. Sec. Admin.,
6 454 F.3d 1050, 1054 (9th Cir. 2006) (citation omitted). Finally, a court may not
7 reverse an ALJ’s decision if the error is harmless. Burch v. Barnhart, 400 F.3d 676,
8 679 (9th Cir. 2005) (citation omitted). “[T]he burden of showing that an error is
9 harmful normally falls upon the party attacking the agency’s determination.”
10 Shinseki v. Sanders, 556 U.S. 396, 409 (2009).

11 III. DISCUSSION

12 A. Establishing Disability Under The Act

13 To establish whether a claimant is disabled under the Act, it must be shown
14 that:

15 (a) the claimant suffers from a medically determinable physical or
16 mental impairment that can be expected to result in death or that has
17 lasted or can be expected to last for a continuous period of not less than
18 twelve months; and

19 (b) the impairment renders the claimant incapable of performing the
20 work that the claimant previously performed and incapable of
21 performing any other substantial gainful employment that exists in the
22 national economy.

23 Tackett v. Apfel, 180 F.3d 1094, 1098 (9th Cir. 1999) (citing 42 U.S.C.
24 § 423(d)(2)(A)). “If a claimant meets both requirements, he or she is ‘disabled.’”
25 Id.

26 The ALJ employs a five-step sequential evaluation process to determine
27 whether a claimant is disabled within the meaning of the Act. Bowen v. Yuckert,
28 482 U.S. 137, 140 (1987); 20 C.F.R. § 404.1520(a). Each step is potentially

1 dispositive and “if a claimant is found to be ‘disabled’ or ‘not-disabled’ at any step
2 in the sequence, there is no need to consider subsequent steps.” Tackett, 180 F.3d
3 at 1098; 20 C.F.R. § 404.1520. The claimant carries the burden of proof at steps
4 one through four, and the Commissioner carries the burden of proof at step five.
5 Tackett, 180 F.3d at 1098.

6 The five steps are:

7 Step 1. Is the claimant presently working in a substantially gainful
8 activity [(“SGA”)]? If so, then the claimant is “not disabled” within
9 the meaning of the [] Act and is not entitled to [DIB]. If the claimant is
10 not working in a [SGA], then the claimant’s case cannot be resolved at
11 step one and the evaluation proceeds to step two. See 20 C.F.R.
12 § 404.1520(b).

13 Step 2. Is the claimant’s impairment severe? If not, then the
14 claimant is “not disabled” and is not entitled to [DIB]. If the claimant’s
15 impairment is severe, then the claimant’s case cannot be resolved at
16 step two and the evaluation proceeds to step three. See 20 C.F.R.
17 § 404.1520(c).

18 Step 3. Does the impairment “meet or equal” one of a list of
19 specific impairments described in the regulations? If so, the claimant is
20 “disabled” and therefore entitled to [DIB]. If the claimant’s
21 impairment neither meets nor equals one of the impairments listed in
22 the regulations, then the claimant’s case cannot be resolved at step
23 three and the evaluation proceeds to step four. See 20 C.F.R.
24 § 404.1520(d).

25 Step 4. Is the claimant able to do any work that he or she has
26 done in the past? If so, then the claimant is “not disabled” and is not
27 entitled to [DIB]. If the claimant cannot do any work he or she did in
28 the past, then the claimant’s case cannot be resolved at step four and

1 the evaluation proceeds to the fifth and final step. See 20 C.F.R.
2 § 404.1520(e).

3 Step 5. Is the claimant able to do any other work? If not, then
4 the claimant is “disabled” and therefore entitled to [DIB]. See 20
5 C.F.R. § 404.1520(f)(1). If the claimant is able to do other work, then
6 the Commissioner must establish that there are a significant number of
7 jobs in the national economy that claimant can do. There are two ways
8 for the Commissioner to meet the burden of showing that there is other
9 work in “significant numbers” in the national economy that claimant
10 can do: (1) by the testimony of a vocational expert [(“VE”)], or (2) by
11 reference to the Medical-Vocational Guidelines at 20 C.F.R. pt. 404,
12 subpt. P, app. 2. If the Commissioner meets this burden, the claimant
13 is “not disabled” and therefore not entitled to [DIB]. See 20 C.F.R. §§
14 404.1520(f), 404.1562. If the Commissioner cannot meet this burden,
15 then the claimant is “disabled” and therefore entitled to [DIB]. See id.

16 Id. at 1098-99.

17 **B. Summary Of ALJ’s Findings**

18 The ALJ determined that “[Plaintiff] meets the insured status requirements
19 of the . . . Act through September 30, 2018.” Tr. 23. The ALJ then found, at step
20 one, that “[Plaintiff] has not engaged in [SGA] since April 11, 2014, the amended
21 alleged onset date (20 CFR 404.1571 et seq..” Id. At step two, the ALJ found
22 that:

23 [Plaintiff] has the following severe impairments: degenerative disc
24 disease of the lumbar spine with disc space narrowing and multi-level
25 diffuse herniation with radiculopathy; lumbar strain; left rotator
26 cuff/shoulder strain; bilateral elbow strain; bilateral epicondylitis;
27 bilateral carpal tunnel strain; right knee strain; left hip strain; cystic and
28 sclerotic focus; partial tear at the ulnar and radial attachments and

1 tenosynovitis of the left wrist; tendinosis and bursitis with
2 acromioclavicular joint osteoarthritis on the left; radiohumeral and
3 ulnohumeral joint effusion of the left elbow; possible medial meniscus
4 tear and degenerative osteophytes of the left knee; and obesity (20 CFR
5 404.1520(c)).

6 Id. At step three, the ALJ found that “[Plaintiff] does not have an impairment or
7 combination of impairments that meets or medically equals the severity of one of
8 the listed impairments in 20 CFR Part 404, Subpart P, Appendix 1 (20 CFR
9 404.1520(d), 404.1525 and 404.1526).” Tr. 24.

10 In preparation for step four, the ALJ found that Plaintiff has the residual
11 functional capacity (“RFC”) to:

12 perform light work as defined in 20 CFR 404.1567(b), except: he can
13 occasionally climb ramps and stairs, but never climb ladders, ropes and
14 scaffolds; he can occasionally balance, stoop, kneel, crouch, and crawl;
15 he can use the bilateral upper extremities for frequent handling and
16 fingering; he can use the bilateral lower extremities for occasional
17 operation of foot controls; and he is unable to work around unprotected
18 heights.

19 Tr. 25. The ALJ then found, at step four, that “[Plaintiff] is unable to perform any
20 past relevant work (20 CFR 404.1565).” Tr. 29.

21 In preparation for step five, the ALJ noted that “[Plaintiff] was born on April
22 11, 1964, and was 49 years old, which is defined as an individual closely
23 approaching advanced age, on the alleged disability onset date (20 CFR
24 404.1563).”³ Id. The ALJ found that [Plaintiff] has a marginal, 6th grade

25 _____
26 ³ The Court notes that, contrary to the ALJ’s finding that Plaintiff was forty-nine at the time of
27 the disability onset date, as stated in the Background section above, Plaintiff was fifty on the
28 amended alleged disability onset date. Tr. 30, 40. This error, however, is harmless because the
ALJ correctly found that Plaintiff was closely approaching advanced age at the time of the alleged
disability onset date, which occurs when a claimant is between fifty and fifty-four years old. Tr.
30; Pavana v. Colvin, No. SACV 12-1640 AGR, 2013 WL 1855823, at *4 (C.D. Cal. May 1, 2013)

1 education and is able to communicate in English (20 CFR 404.1564).” Tr. 30.
2 The ALJ added that “[t]ransferability of job skills is not an issue in this case
3 because [Plaintiff’s] [PRW] is unskilled (20 CFR 404.1568).” Id.

4 At step five, the ALJ found that “[c]onsidering [Plaintiff’s] age, education,
5 work experience, and [RFC], there are jobs that exist in significant numbers in the
6 national economy that [Plaintiff] can perform (20 CFR 404.1569, 404.1569(a)).”
7 Id. Specifically, the ALJ found that Plaintiff could perform the “light” occupations
8 of “marker[,]” as defined in the dictionary of occupational titles (“DOT”) at DOT
9 209.587-034, “bagger” at DOT 920.687-018, and “ticket taker” at DOT 344.667-
10 010.” Id. The ALJ based his decision that Plaintiff could perform the
11 aforementioned occupations “on the testimony of the [VE]” from the
12 administrative hearing, after “determin[ing] that the [VE’s] testimony [wa]s
13 consistent with the information contained in the [DOT].” Tr. 31.

14 After finding that “[Plaintiff] is capable of making a successful adjustment to
15 other work that exists in significant numbers in the national economy,” the ALJ
16 concluded that “[a] finding of not disabled is . . . appropriate under the framework
17 of the above-cited rule.” Id. (internal quotation marks omitted). The ALJ,
18 therefore, found that “[Plaintiff] has not been under a disability, as defined in the
19 . . . Act, from April 11, 2014, through [November 29, 2016,] the date of th[e]
20 decision (20 CFR 404.1520(g)).” Id.

21 **C. Issues Presented**

22 In this appeal, Plaintiff raises two issues, including whether: (1) the ALJ
23 properly determined that he was literate and able to communicate in English; and
24

25 (“There are three age categories in the grids: younger persons (under age 50), persons close[ly]
26 approaching advanced age (age 50–54) and persons of advanced age (55 and older).”) (citing
27 Lockwood v. Comm’r, SSA, 616 F.3d 1068, 1071 (9th Cir. 2010)); see also 20 C.F.R. 404.1563(d)
28 (“Person closely approaching advanced age. If you are closely approaching advanced age (age
50-54), we will consider that your age along with a severe impairment(s) and limited work
experience may seriously affect your ability to adjust to other work.”).

1 (2) the ALJ's RFC assessment was supported by substantial evidence. ECF No.
2 15, Joint Stipulation at 4.

3 **1. ALJ's Consideration Of Plaintiff's Literacy And Ability To**
4 **Communicate In English**

5 In support of his conclusion that Plaintiff is able to communicate in English,
6 the ALJ observed that:

7 [Plaintiff] testified to having a 6th grade education from Mexico and
8 stated in his disability report that he is unable to speak and understand
9 English ([Tr. 191]). However, at the hearing, while a Spanish
10 interpreter was present at the hearing, [Plaintiff] was able to understand
11 and respond to some hearing questions prior to interpretation.
12 [Plaintiff] went on to testify that he is able to read, write, understand
13 and speak some English. He took about 6 months of classes to help him
14 learn English. Further [Plaintiff] has been a resident of the United
15 States since 1980. Based on the totality of this evidence, the [ALJ] finds
16 that [Plaintiff] is able to effectively communicate in English.

17 Tr. 30. The ALJ made no specific finding with respect to Plaintiff's literacy.

18 **2. Plaintiff's Argument**

19 Plaintiff argues that the ALJ erred by finding that he was literate, and could
20 communicate effectively, in English. ECF No. 15, Joint Stipulation at 6. Plaintiff
21 argues that this error was harmful because had the ALJ not erred in this regard, he
22 "would then meet all the criteria of the Commissioner's Medical Vocational
23 Guideline Rule ('grid' or 'grid rule') 202.09, which directs a conclusion of
24 disability." *Id.* Specifically, Plaintiff asserts that he would meet grid rule 202.09
25 because he is limited to light work, he does not have any transferable skills as a
26 result of his unskilled past work history, and "[e]ither the inability to read/write in
27 English or the inability to communicate effectively in English would then satisfy the
28 final criterion for disability under grid rule 202.09." *Id.* Plaintiff raised several

1 specific arguments in support of his contention that the ALJ erred in finding that he
2 was literate and able to communicate in English, which the Court addresses below.

3 **3. Defendant’s Response**

4 Defendant concedes that “if the ALJ had instead found Plaintiff illiterate or
5 unable to communicate in English, the Medical-Vocational Guidelines would direct
6 a finding of disability. See 20 C.F.R. Part 404, Subpt. P, App’x 2 § 202.09.” Id. at
7 11. Defendant added that “[s]o long as Plaintiff was at least literate and able to
8 communicate in English, the Medical-Vocational guidelines would not direct such
9 a finding” Id. (citation omitted). Defendant argued, however, that the
10 “ALJ’s interpretation of the facts was rational” and, therefore, “merely presenting
11 an alternative view” of the evidence, as Defendant argues Plaintiff has done, “is
12 insufficient to upset the [ALJ’s] decision.” Id.

13 Defendant also asserted that Plaintiff waived the specific arguments that
14 Plaintiff now brings with respect to the ALJ’s English literacy and communication
15 findings because Plaintiff did not raise those arguments before the Agency. Id. at 13
16 (citing Shaibi v. Berryhill, 883 F.3d 1102, 1109-10 and n.6 (9th Cir. 2017)).

17 **D. Standard To Review ALJ’s Finding**

18 “The [Medical-Vocational] Guidelines present, in a table form, a short-hand
19 method for determining the availability and numbers of suitable jobs for a claimant.
20 These tables are commonly known as ‘the grids.’” Cruz v. Colvin, No. 14-cv-
21 03792-JST, 2015 WL 3413320, at *3 (N.D. Cal. May 27, 2015) (quoting Tackett,
22 180 F.3d at 1101). Grid rule 202.09 directs that a claimant be found disabled if he:
23 (1) is limited to light work; (2) is closely approaching advanced age; (3) is illiterate
24 or unable to communicate in English; and (4) has unskilled or no previous work
25 experience. 20 C.F.R. Part 404, Subpt. P, App’x 2 § 202.09.

26 “‘Illiteracy means the inability to read or write.’” Saucedo v. Berryhill, No.
27 2:16-cv-07820-SK, 2017 WL 8161080 at *1 (C.D. Cal. Nov. 20, 2017) (quoting 20
28 C.F.R. §§ 404.1564(b)(1), 416.964(b)(1)). “A person is considered illiterate if that

1 person ‘cannot read or write a simple message such as instructions or inventory
2 lists even though the person can sign his or her name.’” Id. (quoting 20 C.F.R.
3 §§ 404.1564(b)(1), 416.964(b)(1)). “Only literacy in English is considered.” Id.
4 (citing Silveira v. Apfel, 204 F.3d 1257, 1261 (9th Cir. 2000)). Importantly, “[t]he
5 Commissioner ‘bears the burden of establishing that [the claimant] is literate.’”
6 Id. (quoting Silveria, 204 F.3d at 1261).

7 **E. ALJ’s Decision Is Not Supported By Substantial Evidence**

8 As an initial matter, the Court finds that Plaintiff did not waive his challenge
9 to the ALJ’s literacy and communication ability findings by not raising them
10 previously before the Agency. Waiver applies only in instances where a plaintiff,
11 who was represented by counsel before the Agency, alleges for the first time in
12 federal court, conflicts between the number of jobs that the VE opines are available
13 at the hearing, and the number of jobs that are purportedly available under the
14 County Business Patterns (“CBP”), or the Occupational Outlook Handbook
15 (“OOH”). See Shaibi, 883 F.3d at 1109 (noting that “[s]pecifically, our holding
16 encompasses challenges based on an alleged conflict with alternative job numbers
17 gleaned from the CBP or the OOH.” (internal footnote omitted)); see also Skinner
18 v. Berryhill, No. CV 17-3795-PLA, 2018 WL 1631275, at *9 n.9 (C.D. Cal. April 2,
19 2018) (finding that “the holding of Shaibi d[id] not apply” because the plaintiff in
20 Skinner was “not specifically challenging the VE’s job numbers based on
21 alternative sources for those numbers, but [wa]s instead challenging the availability
22 of the occupation itself.”).

23 Here, Plaintiff’s assignment of error is not based on an alleged conflict with
24 alternative job numbers gleaned from the CBP or the OOH. Accordingly, Shaibi is
25 not applicable here and does not prevent Plaintiff from challenging the ALJ’s
26 findings relating to Plaintiff’s literacy and ability to communicate in English. As
27 such, the Court turns to the ALJ’s aforementioned findings.

28

1 As discussed above, the ALJ concluded that Plaintiff: (1) could perform light
2 work; (2) was closely approaching advanced age; (3) was able to communicate in
3 English; and (4) had unskilled PRW. Tr. 29-30. However, as stated above, the ALJ
4 did not make an express finding as to Plaintiff's literacy in English. Tr. 30.
5 Moreover, even assuming that the ALJ had specifically found that Plaintiff was
6 literate in English, the ALJ observed only portions of the record that that would
7 support such a finding, while ignoring others. See Holohan v. Massanari, 246 F.3d
8 1195, 1207-08 (9th Cir. 2001) (holding an ALJ cannot selectively rely on some
9 entries in plaintiff's records while ignoring others).

10 For example, Plaintiff stated in his disability report that he cannot speak,
11 read, or understand English, he cannot write more than his name in English, and
12 his preferred language is Spanish. Tr. 191. The ALJ, however, observed only
13 Plaintiff's statements from his disability report that Plaintiff is unable to speak and
14 understand English. Tr. 30 (citing Tr. 191). This observation ignores Plaintiff's
15 statements from his disability report that Plaintiff cannot read or write more than
16 his name in English, and that Plaintiff's preferred language is Spanish. As stated
17 above, the ability to write one's name does not demonstrate literacy in English.
18 Saucedo, No. 2:16-cv-07820-SK, 2017 WL 8161080 at *1; 20 C.F.R.
19 § 404.1564(b)(1).

20 Further, the evidence observed by the ALJ does not establish Plaintiff's
21 literacy. For example, the ALJ's observation of Plaintiff's testimony that Plaintiff
22 could read and write "some English," that Plaintiff obtained a sixth grade
23 education from Mexico, has lived in the United States since 1980, and took about
24 six months of classes to help him learn English, does not establish that Plaintiff
25 could read or write a simple message, such as instructions or inventory lists, such
26 that Plaintiff could be found literate in English. Id.

27 Moreover, Plaintiff's testimony during the hearing that he was able to read
28 English at "a basic level" is insufficient. Tr. 41. This is because this amount of

1 evidence is not enough for the ALJ to conclude that Plaintiff was “capable of
2 reading and writing in English a simple message such as instructions or inventory
3 lists, which is how the Commissioner’s regulations distinguish a literate person
4 from an illiterate person.” Rodriguez v. Astrue, EDCV 12-0673 RNB, 2013 WL
5 458176, *2 (C.D. Cal. Feb. 5, 2013). Therefore, even if the ALJ had found that
6 Plaintiff was literate in English, the evidence cited by the ALJ would still fail to
7 carry the ALJ’s burden of proving Plaintiff’s literacy.

8 Accordingly, because (1) the ALJ made no express finding as to Plaintiff’s
9 literacy in English, (2) the evidence cited by the ALJ was insufficiently vague, and
10 (3) a review of the entire record did not contain evidence to support a specific
11 finding of literacy in English by Plaintiff, the Court finds that remand for further
12 development of the record on the issue of Plaintiff’s literacy is appropriate. See
13 Silveira, 204 F.3d at 1261-62 (remanding where “[t]he ALJ made no express
14 finding that [the plaintiff] was literate in English, and there [wa]s insufficient
15 evidence in the record to determine whether or not he [wa]s literate in English.”);
16 Saucedo, No. 2:16-cv-07820-SK, 2017 WL 8161080 at *1 (remanding where the
17 ALJ found that Plaintiff could communicate in English, but failed to expressly
18 determine the plaintiff’s literacy); Cruz, No. 14-cv-03792-JST, 2015 WL 3413320,
19 at *3-4 (same); Pavana, No. SACV 12-1640 AGR, 2013 WL 1855823, at *4 (same).

20 On remand, the ALJ should clarify whether Plaintiff is literate for purposes
21 of grid rule 2.09. Because the Court remands as to the issue of Plaintiff’s literacy,
22 it does not address Plaintiff’s remaining challenges to the ALJ’s decision.


23 IV. CONCLUSION

24 Because the Commissioner’s decision is not supported by substantial
25 evidence, IT IS HEREBY ORDERED that the Commissioner’s decision is
26 **REVERSED** and this case is **REMANDED** for further administrative proceedings
27 under sentence four of 42 U.S.C. § 405(g). See Garrison v. Colvin, 759 F.3d 995,
28 1009 (9th Cir. 2014) (holding that, under sentence four of 42 U.S.C. § 405(g),

1 “[t]he court shall have power to enter . . . a judgment affirming, modifying, or
2 reversing the decision of the Commissioner . . . , with or without remanding the
3 cause for a rehearing.”) (citation and internal quotation marks omitted). On
4 remand, the ALJ shall consider and discuss Plaintiff’s literacy in English.
5

6 IT IS SO ORDERED.

7
8 DATED: 11/9/2018
9


10 HONORABLE SHASHI H. KEWALRAMANI
11 United States Magistrate Judge
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28